



Рамочная Конвенция об изменении климата

Distr.: Limited
9 June 2010
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать вторая сессия

Бонн, 31 мая – 9 июня 2010 года

Пункт 4 d) повестки дня

Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

Оказание финансовой и технической поддержки

Оказание финансовой и технической поддержки

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению информацию о финансовой поддержке, предоставленной секретариатом Глобального экологического фонда (ГЭФ) в интересах подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I)¹.
2. ВОО предложил ГЭФ продолжать представлять информацию, обеспечивая ее подробность, точность, своевременность и полноту, о его деятельности, касающейся подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I², включая информацию о сроках утверждения финансирования и перечисления средств. Он также предложил ГЭФ предоставить секретариату информацию о приблизительных сроках завершения подготовки проектов национальных сообщений и о приблизительных сроках представления национальных сообщений для рассмотрения ВОО на его тридцать третьей сессии.
3. ВОО просил ГЭФ представить подробную, точную, своевременную и полную информацию об итогах последней ассамблеи ГЭФ³, касающихся национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, в соответствии со статьей 11 Конвенции, в том числе информацию о последствиях внедрения Системы транспарентного распределения ресурсов для финансирования процесса подготовки национальных сообщений, а также об условиях и процедурах, установленных ГЭФ в целях обеспечения эффективного и своевременного выделения ресурсов для покрытия всех согласованных издержек, связанных с выполнением Сторонами, являющимися развивающимися странами, их обязательств в соответствии с пунктом 1 статьи 12 Конвенции.

¹ FCCC/CP/2009/9, FCCC/SBI/2009/INF.11 и FCCC/SBI/2010/INF.3.

² Решение 10/CP.2, пункт 1 b).

³ Состоялась в мае 2010 года.



4. ВОО принял к сведению заявление представителя ГЭФ о завершении пятого пополнения ГЭФ.
5. ВОО напомнил о просьбе Конференции Сторон (КС) к ГЭФ, содержащейся в ее решениях 7/CP.13 и 4/CP.14, оказывать, в случае необходимости, помощь Сторонам, не включенным в приложение I, в формулировании и разработке предложений по проектам, определенным в их национальных сообщениях, согласно пункту 4 статьи 12 Конвенции, а также пункту 2 решения 5/CP.11. Он предложил ГЭФ подготовить информацию о таких представленных или одобренных предложениях по проектам в своем докладе для КС на ее шестнадцатой сессии.
6. ВОО отметил, что ряд Сторон, не включенных в приложение I, выразили обеспокоенность в отношении того, каким образом осуществляющие учреждения ГЭФ выделяют средства для подготовки национальных сообщений, и предложил ГЭФ включить в свой доклад для КС на ее шестнадцатой сессии информацию о конкретных мерах, принятых с целью устранения такой обеспокоенности.
7. ВОО призвал ГЭФ в соответствии с решением 4/CP.14 продолжать обеспечивать в качестве одного из главных приоритетов выделение достаточных финансовых ресурсов для покрытия всех согласованных издержек, связанных с выполнением Сторонами, являющимися развивающимися странами, их обязательств в соответствии с пунктом 1 статьи 12 Конвенции, а также для обеспечения подготовки третьих и, в соответствующих случаях, последующих национальных сообщений.
8. ВОО с удовлетворением отметил, что по состоянию на июнь 2010 года вторые национальные сообщения представили 23 Стороны, не включенные в приложение I, и что в марте 2010 года 77 других Сторон, не включенных в приложение I, должны были завершить подготовку проектов вторых национальных сообщений и что еще одна Сторона завершит подготовку своего третьего национального сообщения к концу 2010 года.
9. ВОО подчеркнул важность своевременного выделения необходимого финансирования для подготовки национальных сообщений Сторонами, не включенными в приложение I, в соответствии с пунктом 3 статьи 4 Конвенции.
10. ВОО принял к сведению обеспокоенность, выраженную рядом Сторон, не включенных в приложение I, в отношении того, что финансовые ресурсы, выделяемые для подготовки национальных сообщений в рамках ускоренных процедур, являются недостаточными для ряда Сторон, не включенных в приложение I, для осуществления ими деятельности в рамках процесса подготовки национальных сообщений.
11. ВОО призвал Стороны, не включенные в приложение I, представить предложения в отношении финансирования их последующих национальных сообщений до завершения подготовки их текущих национальных сообщений в целях обеспечения непрерывности процесса финансирования. Он подчеркнул важность сохранения национальных технических групп для подготовки национальных сообщений.